

5822.

1357 november 23.

Stockholm.

Konung Erik befäller invånarna i Trögds hundare i Fjärdhundraland, Håbo hundare med Sigtuna köpstad i Tiundaland och Bro hundare med Färingsön (nuv. Svartsjölandet) och Lovön i Attundaland, samt i Ekerö och Vällinge by med kvarnar (i Svartlösa härad) i Sörmland att hädanefter fullgöra alla intäkter och skyldigheter till hans fader konung Magnus, såväl hundaresskatterna som intäkterna av kronogodsens, vare sig de tillhört kronan länge eller konung Magnus nyligen förvärvat dem genom byte eller köp. Vidare åläggs invånarna i dessa områden att i allt lyda konung Magnus och dennes ombud.

Konungen beseglar.

Orig. på perg. (18,9×10,6, det nedvikta uppveckat 1,7 cm; 13 rader), Det Arnamagnæanske Institut, Köpenhamn (Dipl. Arn. Magn. fasc. 54, n. 5). – Om brevets proveniens, se H. Schück, Rikets brev och register (1976), s. 113, 126 ff., 136 ff.

Tryckt: Dipl. Norv. VI:1 (1863), n. 237 och (därefter) Sverges Traktater II:1 (1880), vid n. 332, s. 247.

Brevet är delvis oläsligt till följd av såväl hål i pergamentet som svärtning p. g. a. kemikalier, vilka man i syfte att öka läsbarheten strukit över stora delar av den kraftigt blekta texten. De oläsliga partierna har här till största delen supplerats efter Dipl. Norv. Samtliga suppleringar har satts inom raka klammer, och suppleringar av text, som försvunnit p. g. a. hål, har dessutom utmärkts särskilt genom noter.

Om det här angivna området, dvs. Svartsjö gårdsfögderi, se L. Sjöstedt, Krisen inom det svensk-skånska väldet 1356–1359 (1954), s. 32, not 6, och B. Fritz, Hus, land och län II (1973), s. 18 och 30.

Jfr konung Magnus' brev 1357 ²²/₁₁ (SD 5820).

[Ericus Dei gracia Sueorum] Gothorum[que rex ac terre Scanie dominus] / dilectis sibi omnibus et singulis [prouincias Trögdh in Fie]dhrundia /,/[Habohun]dære [cum forensi villa Sictuniensi in T]yundia / Bro[hundære cum Færingø et L]joghø in Attund[i]a^a / Ækrø[op]pidum V[allin]gethe cum mol[endinis] Vallingethe in Suthermannia inha[bi]tantibus^b in Domino salutem./] Per presentes vobis firmiter ^c[et districte^c mandamus] /,/[qua]tinus domino et ^d[patri nostro]^d carissimo domino Magno ·· Dei gracia Suecie [Norwegie] et Scanie [regi] illustri / de omni[bus]^e redditibus / obuencionibus et iuribus regiis penes [vos de] cetero [qualitercumque] prouenientibus /,/[tam de pro]uinciis premissis [quam] de bonis omnibus [antiquis corone] seu [ex] nouo per dominum meum predictum [per cambium terraru]m seu per empcionem in eisdem [prouinciis acquisitis] /,/[nul]lis^f penitus excep[tis]^g cum] obediencia et reuerencia condignis resp[ondere] et s[atisfac]ere ac ^h[ipsiu]s ^het^h procuratorum suorum /,/[quo]s ad hoc eligendos duxer[it] /,/[mandatis et iussionibus ⁱstar[e et]ⁱ obtemperar[e]^k in omnibus studeatis n[on]nullatenus^l omissuri / prout in[dignacionem] nostram et reg[ia]m^m vitare volu[eritis] vlcionem / Datum Stocholmis sub secreto nostro / anno Domini millesimo C^oC^oC^ol^o septimo [die] b[ea]ti Clem[entis] pape et] martiris

Såväl sigillet som remsan har fallit bort.

a, e, f, g, h-h, k, l, m *Så Dipl. Norv.; hål i ms.* b, c-c, d-d, i-i *Så suppl. i Dipl. Norv.; hål i ms.*